

# Morphology of Hyderabad Dakhini Urdu

Atreyee Ghosal: 20161167

November 15, 2018

## Abstract

Enter a short summary here. What topic do you want to investigate and why? What experiment did you perform? What were your main results and conclusion?

## 1 Nouns

### 1.1 Three Classes of Nouns

#### 1.1.1 Class 1: Marked Masculine, Suffixed

#### 1.1.2 Unmarked Masculine/Feminine, Plural Suffix

#### 1.1.3 Unmarked Masculine/Feminine, Zero Suffix

### 1.2 A Fourth Class: Postposition

### 1.3 Variations

#### 1.3.1 Weakening of Gender Distinction

#### 1.3.2 Assimilation into Class 3

#### 1.3.3 Interference from Standard Urdu

## 2 Adjectives

### 2.1 Two Classes

#### 2.1.1 Marked

#### 2.1.2 Unmarked

## 3 Personal Pronouns

In free variation; however no single speaker's idiolect includes all the forms listed.

### 3.1 First Person

### 3.2 Second Person

### 3.3 Third Person

The existence of two types of third person pronouns is hypothesized to be because of the disappearance of the *Agentive Construction* in the past tense - i.e: standard urdu *ne* -ۓ *ine, une*

*hameN, tumheN* -ۓ the usage of these as nominative rather than oblique forms appears to be a Dakhini innovation

#### 3.3.1 Proximate

#### 3.3.2 Distant

## 4 Relative and Interrogative Pronouns

### 4.1 Reflective Adjective

### 4.2 Variations

#### 4.2.1 Closer To The Paradigm = Wider Variety

#### 4.2.2 Substitution of Plural for Singular

#### 4.2.3 Interference From Standard Urdu

## 5 Verbs

Four types of verb constructions:

### 5.1 Formed From Present Participle

#### 5.1.1 Present Participle = Indefinite Tense

#### 5.1.2 Present Participle + Past Auxiliary = Imperfect Tense

#### 5.1.3 Adverbial: Present Participle ending in -te

To describe the duration/context of an action.

#### 5.1.4 Variations

- Non-Use of the auxiliary hai in indefinite tense statements
- Disappearance of the feminine plural suffix
- Interference from standard urdu

## **5.2 Formed From Past Participle**

### **5.2.1 Past Participle = Past Tense**

### **5.2.2 Past Participle + Bound Auxiliary = Past Tense**

### **5.2.3 Past Participle + Past Auxiliary = Pluperfect Tense**

### **5.2.4 Adverbial: Past Participle ending in -e**

### **5.2.5 Variations**

- Non-use of the auxiliary *hai* in past tense constructions
- Disappearance of the feminine plural

## **5.3 Based on Verb Root**

### **5.3.1 Root + raa = Continuous Present Tense**

### **5.3.2 Root + raa + thaa = Past Continuous Tense**

### **5.3.3 Adverbial Construction: Special**

### **5.3.4 Variations**

- Non-use of the auxiliary *hai* in the formation of the present continuous
- Two alternate forms of regular primary system constructions are found
- Interference from standard urdu
- Variant forms of *ko*

## **5.4 Verb Root + Inflectional Suffixes, Infinitives**

### **5.4.1 Subjunctive**

### **5.4.2 Verb root + zero suffix = imperative**

### **5.4.3 Subjunctive + gaa/gii = Future Tense**

### **5.4.4 Verb Root + naa = Infinitive**

### **5.4.5 Variations**

- Substitution of the infinitive for the first person singular subjunctive
- Non-use of the future tense terminating in *gaa*
- Formation of the infinitive by the suffixation of *-aunaa* rather than *naa*

## **5.5 Auxiliary Verbs**

# **6 The Primary System: How To Find It**

The primary system is considered to be that version of the dialect which:

- Contains a maximum number of historically derived distinctions

- Contains a minimum number of innovations in the use of historical forms
- Contains a minimum number of forms or constructions borrowed from other languages

### 6.1 Features of Primary Dakhini

Based on the collected data and interviews with the speaker, we can determine that the speaker of a primary system version of Dakhini has the following features in their speech:

- Future tense terminates in either *-gaa*, *-gii* or *-ge*
- The subjunctive first person singular terminates in *-uuN*
- In statements containing the indefinite tense, the present participle + auxiliary construction is used to make up the indefinite tense of the verb
- In the past tense, the past participle + auxiliary construction is occasionally used instead of just the past participle
- The auxiliary is used in the formation of the present continuous tense
- A complete pronoun paradigm- i.e all the pronouns in all the classes mentioned are used.
- The feminine third person plural ends in *-ain* or *-iin*.
- Correct gender classification of nouns into their respective masculine/feminine forms

### 6.2 Omissions in Primary Dakhini

Based on the data collected, the following features are definitely not present in the speech of a speaker of the primary system version of Dakhini:

- Substitution of the first person plural pronoun *ham* in place of the first person singular pronoun *maiN*
- Substitution of the masculine suffix for the feminine suffix in second person plural constructions.